

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

20 JANVIER 1955.

Projet de loi modifiant les articles 8 et 58 des lois sur les mines, minières et carrières coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919 et l'article 3 de la loi du 12 juillet 1939 instituant un Fonds national de garantie pour la réparation des dégâts houillers.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

La disposition ci-après est insérée en dernier alinéa à l'article 8 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919 :

« Il n'y a amodiation en matière de mines qu'au profit d'un concessionnaire voisin en vue de l'exploitation de la partie du gisement amodiée par ses propres installations. »

ART. 2.

L'article 58, alinéa 2, des mêmes lois est remplacé par la disposition suivante :

« Le concessionnaire d'une mine est, de plein droit, tenu de réparer tous les dommages causés par les travaux exécutés dans la mine, à l'exclusion de ceux qui sont causés par les travaux effectués par un conces-

R. A 4954.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

57-1 (Session extraordinaire de 1954) : Projet de loi;
57-2 (Session extraordinaire de 1954) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

20 janvier 1955.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

20 JANUARI 1955.

Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 8 en 58 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 September 1919, en van artikel 3 van de wet van 12 Juli 1939 tot oprichting van het Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijnschade.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

De volgende bepaling wordt als laatste lid ingevoegd in artikel 8 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 September 1919 :

« De verpachting van een mijn heeft alleen plaats ten voordele van een buurconcessionaris, om het verpachte gedeelte van het mijnveld met zijn eigen installaties te ontginnen. »

ART. 2.

Artikel 58, tweede lid, van dezelfde wetten wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De concessionaris van een mijn is van rechtswege gehouden tot vergoeding van elke schade veroorzaakt door de in de mijn uitgevoerde werken, met uitsluiting van de schade veroorzaakt door de werken

R. A 4954.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

57-1 (Buitengewone zitting 1954) : Wetsontwerp;
57-2 (Buitengewone zitting 1954) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

20 Januari 1955.

sionnaire voisin exploitant par amodiation une partie de celle-ci; dans ce cas, la responsabilité incombe de plein droit à l'amodiataire. »

ART. 3.

L'article 3 de la loi du 12 juillet 1939 instituant un Fonds national de garantie pour la réparation des dégâts houillers, est complété par l'alinéa ci-après :

« Toutefois, en cas d'amodiation, la contribution est à charge de l'amodiataire. »

Dispositions transitoires.

ART. 4.

L'article 3, alinéa 2, de la loi du 12 juillet 1939 sort ses effets le 1^{er} janvier 1952.

ART. 5.

L'amodiataire est responsable des dommages causés par les travaux qu'il a effectués avant l'entrée en vigueur de la présente loi, lorsqu'ils se manifestent postérieurement à son entrée en vigueur.

Bruxelles, le 20 janvier 1955.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

uitgevoerd door een buurconcessionaris die een gedeelte van de mijn bij verpachting ontgint; in zodanig geval is de pachter van rechtswege aansprakelijk. »

ART. 3.

Artikel 3 van de wet van 12 Juli 1939 tot oprichting van een Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijn-schade wordt met het volgende lid aangevuld :

« In geval van verpachting evenwel, komt de bijdrage ten laste van de pachter. »

Overgangsbepalingen.

ART. 4.

Artikel 3, tweede lid, van de wet van 12 Juli 1939 heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1952.

ART. 5.

De pachter is aansprakelijk voor de schade veroorzaakt door de werken welke hij vóór het inwerking-treden van deze wet heeft uitgevoerd, wanneer deze schade blijkt na de inwerkingtreding van deze wet.

Brussel, 20 Januari 1955.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

H.-C. HEYMAN.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

G. JUSTE.